

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2022/1981**z 10. októbra 2022****o využívaní služieb Európskeho systému centrálnych bánk príslušnými orgánmi (ECB/2022/33)**

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 127 ods. 6 a článok 132,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 34,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1024/2013 z 15. októbra 2013, ktorým sa Európska centrálna banka poveruje osobitnými úlohami, pokiaľ ide o politiky týkajúce sa prudenciálneho dohľadu nad úverovými inštitúciami ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 6 ods. 1 v spojení s článkom 6 ods. 7,

keďže:

- (1) Služby Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB) sa poskytujú centrálnym bankám v rámci ESCB s cieľom nepriamo ich podporiť pri plnení ich úloh. Služby ESCB vyvíja, prevádzkuje a spravuje jedna alebo viacero centrálnych bánk (ďalej len „poskytujúce centrálné banky“) a riadi ich výbor ESCB. Služby ESCB sú financované zúčastnenými centrálnymi bankami (ďalej len „zúčastnené centrálné banky“), ktorých príslušné príspevky sú vymedzené vo finančných krytiach schválených Radou guvernérov. Práva a povinnosti zúčastnených centrálnych bánk sú ustanovené v právnych aktoch Európskej centrálnej banky (ECB), tak ako je to v prípade infraštruktúry verejných kľúčov ESCB (ESCB-PKI), a/alebo v dohodách medzi zúčastnenými centrálnymi bankami.
- (2) Na plynulé, účinné a konzistentné fungovanie jednotného mechanizmu dohľadu je nevyhnutné, aby praktické postupy spolupráce medzi ECB a príslušnými vnútroštátnymi orgánmi v rámci jednotného mechanizmu dohľadu zahŕňali postupy používania služieb ESCB príslušnými vnútroštátnymi orgánmi pri výkone ich úloh podľa nariadenia (EÚ) č. 1024/2013.
- (3) Podľa rozhodnutia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2022/1982 (ECB/2022/34) ⁽²⁾ môžu príslušné orgány využívať služby ESCB na účely spolupráce s ESCB a medzi sebou navzájom s cieľom vykonávať svoje úlohy podľa nariadenia (EÚ) č. 1024/2013.
- (4) Služby ESCB, ktoré by mali byť sprístupnené príslušným orgánom, by sa mali vymedziť odkazom na vyčerpávajúce zoznamy a) služieb ESCB, ktoré by mali byť všetky príslušné orgány povinné využívať pri výkone svojich úloh v rámci jednotného mechanizmu dohľadu s cieľom zabezpečiť účinnosť a konzistentnosť fungovania jednotného mechanizmu dohľadu, a b) služieb ESCB, ktoré sa príslušné orgány môžu rozhodnúť dobrovoľne využívať na účely vykonávania svojich úloh v rámci jednotného mechanizmu dohľadu.
- (5) Príslušné orgány, ktoré pri vykonávaní svojich úloh podľa nariadenia (EÚ) č. 1024/2013 využívajú služby ESCB, by mali dodržiavať právny rámec, ktorý upravuje jednotlivé služby ESCB, vzhľadom na to, že príslušné orgány nie sú súčasťou rámca ESCB pre riadenie. Takéto príslušné orgány by najmä mali prispievať na náklady na vývoj a prevádzku dotknutých služieb ESCB podľa stanoveného rámca preplácania nákladov, ktorý by mal vychádzať z kľúča na pridelovanie nákladov. Príslušné orgány by nemali byť povinné predkladať vyhlásenie o účasti v súvislosti so službami ESCB, ktoré sú povinné využívať, ale mali by dodržiavať požiadavky týkajúce sa týchto služieb stanovené v tomto rozhodnutí,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 287, 29.10.2013, s. 63.

⁽²⁾ Rozhodnutie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2022/1982 z 10. októbra 2022 o využívaní služieb Európskeho systému centrálnych bánk príslušnými orgánmi a spolupracujúcimi orgánmi, ktorým sa mení rozhodnutie ECB/2013/1 (pozri stranu 29... tohto úradného vestníka).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto rozhodnutia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „príslušný orgán“ je buď príslušný vnútroštátny orgán, alebo Európska centrálna banka (ECB);
2. „príslušný vnútroštátny orgán“ je príslušný vnútroštátny orgán, ako je vymedzený v článku 2 bode 2 nariadenia (EÚ) č. 1024/2013, a na účely tohto rozhodnutia zahŕňa v súvislosti s úlohami v oblasti dohľadu, ktorými boli poverené, aj národné centrálné banky, ktorým boli zverené určité úlohy v oblasti dohľadu podľa vnútroštátneho práva a ktoré nie sú určenými príslušnými vnútroštátnymi orgánmi;
3. „služby ESCB“ sú jedna alebo viaceré elektronické aplikácie, systémy, platformy, databázy a služby uvedené v prílohách I a II;
4. „poskytujúca centrálna banka“ je centrálna banka, ktorá vyvíja, prevádzkuje a spravuje službu ESCB.

Článok 2

Využívanie služieb ESCB príslušnými orgánmi

1. Príslušné orgány využívajú služby ESCB uvedené v prílohe I na účely vykonávania svojich úloh podľa nariadenia (EÚ) č. 1024/2013.
2. Príslušné orgány môžu využívať služby ESCB uvedené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu na účely vykonávania svojich úloh podľa nariadenia (EÚ) č. 1024/2013.
3. Príslušné orgány, ktoré sa rozhodnú využívať služby ESCB stanovené v prílohe II, predložia Rade guvernérov vyhlásenie, v ktorom potvrdia svoju účasť a prijímú povinnosť dodržiavať súvisiace povinnosti vrátane povinnosti platiť príspevky priamo poskytujúcej centrálnej banke v súlade s článkom 3.
4. Príslušné orgány, ktoré využívajú služby ESCB, dodržiavajú právny rámec, ktorý upravuje jednotlivé služby ESCB, vrátane dohôd medzi zúčastnenými a poskytujúcimi centrálnymi bankami. Na základe dohôd medzi stranami môžu vzniknúť priame zmluvné vzťahy medzi poskytujúcimi centrálnymi bankami a príslušnými orgánmi.
5. Príslušné orgány pri využívaní služieb uvedených v prílohe I dodržiavajú požiadavky stanovené v prílohe III.

Článok 3

Finančné opatrenia

Príslušné orgány, ktoré využívajú služby ESCB, prispievajú na náklady na vývoj a prevádzku príslušnej služby ESCB v súlade so stanoveným rámcom preplácania nákladov, ktorý vychádza z kľúča na pridelovanie nákladov, ako sa bližšie upravuje v príslušných finančných krytiach v súlade s platnými pravidlami preplácania nákladov.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Vo Frankfurte nad Mohanom 10. októbra 2022

Prezidentka ECB
Christine LAGARDE

*PRÍLOHA I***Služby ESCB, ktoré sú príslušné orgány povinné využívať**

- CoreNet3
 - Enterprise Service Bus (ESB)
 - Identity and Access Management Service (IAM)
-

*PRÍLOHA II***Služby ESCB, ktoré príslušné orgány môžu využívať**

- ESCB Teleconference System
 - Secure ESCB Email (SEE)
 - ESCB public key infrastructure (ESCB PKI)
 - ESCB Performing Survey Initiative LimeSurvey-based Solution (EPSILON)
 - ENTM Modelling tool and repository (ENTM)
-

PRÍLOHA III

Požiadavky týkajúce sa služieb ESCB, ktoré sú príslušné orgány povinné využívať

1. Príslušné orgány musia vykonávať úlohy a preberať povinnosti zodpovedajúce ich role v príslušnej službe ESCB.
2. Príslušné orgány musia prispôbiť svoje interné systémy a rozhrania tak, aby bezproblémovo fungovali so službou ESCB.
3. Príslušné orgány budú zodpovedné za všetky straty alebo škody, ktoré vzniknú v dôsledku akéhokoľvek úmyselného konania alebo nedbanlivosti alebo opomenutia pri plnení svojich povinností. Obmedzenia zodpovednosti stanovené v dohode medzi úrovňou 2 a úrovňou 3 riadenia sa budú uplatňovať zodpovedajúcim spôsobom.
4. Príslušné orgány budú niesť dôkazné bremeno, pokiaľ ide o preukázanie, že pri plnení svojich povinností vrátane prevádzky technického vybavenia neporušili svoju povinnosť konať s náležitou starostlivosťou.
5. Externým zadaním alebo poverením tretích osôb alebo ich zaviazaním na základe zmluvy ako subdodávateľov príslušným orgánom nie je dotknutá zodpovednosť tohto príslušného orgánu.

Príslušné orgány môžu tretej osobe externe zadať, poveriť ju alebo ju zaviazat' na základe zmluvy ako subdodávateľa v prípade úloh, ktoré majú alebo môžu mať významný vplyv na dodržiavanie požiadaviek stanovených v tejto prílohe, len v takom rozsahu, v akom získali výslovný predchádzajúci písomný súhlas (alebo implicitný súhlas v zmysle odseku 6) centrálnych bánk Eurosystemu alebo centrálnych bánk ESCB. Takýto súhlas nie je potrebný, ak je tretia osoba pridruženým subjektom dotknutého príslušného orgánu a ak sa práva a povinnosti tohto príslušného orgánu podstatne nezmenia.

6. Príslušné orgány musia primerane vopred oznámiť každé plánované externé zadávanie, poverenie alebo zaviazanie na základe zmluvy ako subdodávateľa, ako sa uvádza v odseku 5, a musia poskytnúť podrobnosti o požiadavkách, ktoré navrhujú uplatňovať pri takomto externom zadávaní, poverení alebo zaviazaní na základe zmluvy ako subdodávateľa.

Príslušný výbor ESCB musí na každú žiadosť o súhlas podľa odseku 5 odpovedať do dvoch mesiacov odo dňa, keď bol o plánovanom externom zadávaní, poverení alebo zaviazaní na základe zmluvy ako subdodávateľa informovaný. Každé odmietnutie udeliť súhlas musí byť odôvodnené. Ak príslušný orgán nedostane v dvojmesačnej lehote žiadnu odpoveď, svoju žiadosť môže príslušnému výboru ESCB oznámiť opäť. Centrálné banky Eurosystemu, prípadne centrálné banky ESCB, budú mať jeden ďalší mesiac na to, aby odpovedali na druhé oznámenie. Ak v tejto lehote neposkytnú žiadnu odpoveď, bude sa to považovať za získanie súhlasu na vykonanie externého zadávania, poverenia alebo zaviazania na základe zmluvy ako subdodávateľa.

7. Príslušné orgány musia zachovávať dôvernúosť všetkých citlivých, tajných či dôverných informácií a know-how (či už ide o informácie obchodnej, finančnej, regulačnej, technickej, alebo inej povahy), ktoré sú takto označené a patria poskytujúcej centrálnej banke a/alebo iným centrálnym bankám ESCB/Eurosystemu, a nesmú takéto informácie poskytnúť žiadnej tretej osobe bez výslovného, predchádzajúceho a písomného súhlasu príslušných centrálnych bánk.
8. Príslušné orgány musia obmedziť prístup k informáciám alebo know-how uvedeným v odseku 7 na svojich príslušných technických pracovníkov a takýto prístup možno využívať len v prípadoch jasnej prevádzkovej potreby.
9. Príslušné orgány musia zaviesť primerané opatrenia, aby zabránili prístupu k týmto dôverným informáciám alebo know-how iným osobám, ako sú príslušní technickí pracovníci.

10. Vo výnimočných prípadoch, keď využívanie služby ESCB zahŕňa spracovanie osobných údajov príslušným orgánom, príslušný orgán musí dodržiavať platné právne predpisy o ochrane osobných údajov. Centrálné banky Eurosystemu, prípadne centrálné banky ESCB, musia určiť účel a spôsob spracovania osobných údajov. V súvislosti so spracovaním osobných údajov by sa príslušný orgán a centrálné banky Eurosystemu, prípadne centrálné banky ESCB, mali usilovať o uzavretie zmluvy, v ktorej sa objasnia potrebné aspekty vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom.

Ak sa to vyžaduje podľa právnych predpisov o ochrane osobných údajov, ktoré sa vzťahujú na spracúvanie osobných údajov príslušným orgánom, tento orgán musí príslušným orgánom na ochranu osobných údajov oznámiť spracúvanie osobných údajov v rámci príslušnej služby ESCB.

11. Prístup k osobným údajom môže byť udelený len osobám, ktoré majú potrebu ich poznať na účely výkonu svojich úloh a plnenia svojich povinností vo vzťahu k príslušnej službe ESCB.
-